

I SAW A SWEET
AND SEEMLY SIGHT

for male choir a cappella

HENRIK DAHLGREN
(2019)

PERUSAJ
SCORE

PROGRAMME NOTES

In this piece I have used a melody from the 15th century as my main compositional element. I started improvising with the main theme in my mind and ended up rocking two chords back and forth, as a lullaby, all though interrupting the 9/8 (3/4) pattern with bars of 6/8 (+4/4) to create kind of a strange, imprecise feel. For me, the image described in the lyrics, a mother singing her newborn baby to sleep, became a sad story, considering that she is a refugee having to deliver her baby in a stable. The ending features a solo humming. A sad image of Mary singing for her baby, trying to bring some comfort to him in the only way she can.

The original version of this piece was commissioned by the Swedish male voice ensemble Svanholm Singers and their conductor Sofia Söderberg in 2019, and premiered by the same group on 6 December 2019 in Gustav Adolfs kyrka, Helsingborg, Sweden. An adaptation for mixed voices was created in 2022 and premiered by the Helsingborgs Kammarkör and their conductor Sverker Zadig on 30 November 2022 in S:t Måns Kyrka, Helsingborg, Sweden.

Henrik Dahlgren

TEXT

*Lullay, lollow, lully, lullay, bewy, bewy, lully, bewy.
Lully, lollow, lully, lullay. baw, baw, my barne, sleep softly now.*

*I saw a sweet and seemly sight, a blissful land, a blossom bright,
That mourning made and mirth of mange.*

*A maiden mother meek and mild, in cradle keep, a knave child,
That softly sleep, she sat and sang.*

Traditional

PERFORMANCE NOTES

- The humming should be done soft and very delicate. The details regarding vowel & mouth shape (closed or open) is left up to the discretion of the singers/conductor.

..... = No break (gap between the notes).

Composed 2019

Duration c. 4-5 minutes

First performance
Svanholm Singers | conducted by Sofia Söderberg
6 December 2019 | Gustav Adolfs kyrka, Helsingborg, Sweden

More information
www.henrikdahlgren.com

commissioned by Sofia Söderberg and Svanholm Singers

I SAW A SWEET AND SEEMLY SIGHT

for male choir a cappella

The piece should be sung like a lullaby,
very simple, without any dramatic gestures.

Calm & gentle, not too slow ($\text{♩} = \text{c. } 63$)

TENOR 1

TENOR 2

BASS 1

BASS 2

For rehearsal only

Emphasize every note

Text: Old English from the 15th century

poco rit.

T. 1

T. 2

B. 1

B. 2

For rehearsal only

Emphasize every note

p sempre

p sempre

p sempre

p sempre

$\text{J} = \text{J}$

a tempo

p tenderly

9

T. 1 — saw a sweet and seem - ly sight A
dolce <> simile
T. 2 Lu(l) - lay. Lu(l) - low.
dolce <> simile
B. 1 Lu(l) - lay. Lu(l) - low.
dolce <> simile
B. 2 Lu(l) - lay. Lu(l) - low.

For rehearsal only

PERFECT

13

T. 1 — bliss - ful bir a blos - som bright, that
Lu(l) - lay. Lu(l) - low. That

T. 2 Lu(l) - lay. Lu(l) - low. That

B. 1 Lu(l) - lay. Lu(l) - low. That

B. 2 Lu(l) - lay. Lu(l) - low. That

For rehearsal only

PERFECT

17

T. 1 mour - ning made and mirth of mange.

T. 2 mour - ning made and mirth of mang

B. 1 mour - ning made and mirth of mange.

B. 2 mour - ning made and mirth of mange.

For rehearsal only

3

PERFUSAL

$\text{♩} = \text{♪}$

Emphasize every note

21

T. 1 Lul - lay. Lul - low. Lul - ly. Lul -

T. 2 Lul - lay Lul - low. Lul - ly. Lul -

B. 1 ...lay. ...low. ...ly. Lul -

B. 2 ...lay. ...low. ...ly. Lul -

For rehearsal only

25

T. 1 lay...⁽ⁱ⁾ Emphasize every note Lul - lay. Bew -

T. 2 lay. Bew - y. Emphasize every note Bew - y.

B. 1 lay. ...y. Bew - y. ...ly. Bew -

B. 2 lay. ...y. Bew - y. ...ly. Bew -

For rehearsal only

a tempo

29

T. 1 - y. Lul - low. Lul - ly. Lul - lay. Baw,

T. 2 Lul - ly. Lul - low. ...ly. Lul - lay. Baw,

B. 1 y. Lul - ly. ...low. Lu - ly. ...lay. Baw,

B. 2 y. Lul - ly. ...low. ...ly. ...lay. Baw,

For rehearsal only

34 Emphasize every note *pp*

T. 1 baw, my bar - ne, sleep soft - ly now

T. 2 baw, bar - ne, sleep soft - ly now.

B. 1 baw, bar - ne, sleep now.

B. 2 baw, bar - ne, sleep A

For rehearsal only

5

$\text{J.} = \text{♩}$
tempo primo ($\text{J.} = \text{c. 63}$)

38 *p dolce*

T. 1 Oo

T. 2 Oo

B. 1 *p dolce*

B. 2 *tenderly* ma - den mo - ther, meek and mild, in cra - dle

For rehearsal only

PP *RSSA*

43

T. 1 That soft - ly sleep;

T. 2 That soft - ly sleep; she

B. 1 That soft ly sleep; she

B. 2 — keep a kna - ve child. That soft - ly sleep; she

For rehearsal only

poco rit. $\text{d} = \text{d}$ a tempo

niente mp

48

Tenor solo (Humming, or sing "sotto voce" with the mouth slightly open, emphasize every tied note)

T. 1 sat Lul lay. Lul low. Lul -

T. 2 sat and sang Lul lay. Lul low. Lul -

B. 1 sat and sang. ...lay. Lul low. Lul -

B. 2 sat and sang. ...lay. Lul low. Lul -

For rehearsal only

PERIOD

59 Emphasize every note

T. 1 **p**

T. 2 (Humming) **p** Emphasize every note

T. 3 (Humming) **p** Emphasize every note

B. 1

B. 2

For rehearsal only

P R E S A L Y

62 Emphasize every note

T. 1

T. 2 Emphasize every note

T. 3 Emphasize every note

B. 1 **p** simile lay. Lul

B. 2 **p** simile Lul lay. Lul

For rehearsal only

P R E P U S A L Y

Solo on last reprise only.
(as soft as possible) 9

(Humming, or sung "sotto voce" with the mouth slightly open, emphasizing every untied note)

Tenor solo

65 Emphasize every note

T. 1 Emphasize every note

T. 2 Emphasize every note

T. 3 (Humming)

B. 1 low. Lul ly.

B. 2 low. Lul ly.

For rehearsal only

**rit.
mp**

68 Tenor solo

T. 1

T. 2

T. 3 (E may be very soft. C could be added for extra stability.) niente

B. 1 Lul lay. niente

B. 2 Lul lay. niente

For rehearsal only